

France-Paris: Graphic design services

OJ S 47/2016 08/03/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministère de l'éducation nationale de l'enseignement supérieur et de la recherche

Postal address: Direction générale de la recherche et de l'innovation — direction générale de l'enseignement supérieur et de l'insertion professionnelle — sous-direction des systèmes d'information et des études statistiques — secrétariat général — direction de l'évaluation, de la prospective et de la performance — délégation à la communication — service de l'action administrative et des moyens — mission des achats — bureau de l'ingénierie des achats (SAAM-achats 1) — 61-65 rue Dutot

Town: Paris Cedex 15

Postal code: 75732

Country: France

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

Postal address: Ordre technique: Laurence Martin (Delcom — bureau de la création graphique et de la production multimédia), tél. 01 55 55 53 13, adresse de courrier électronique: laurence.martin@education.gouv.fr — Maud Desbrousses (département de la communication pour l'enseignement supérieur et la recherche), tél. 01 55 55 90 02 adresse de courrier électronique: maud.desbrousses@recherche.gouv.fr Laurent Berton (DEPP — DVE), tél. 01 55 55 76 31 adresse de courrier électronique: laurent.berton@education.gouv.fr — Emmanuel Weisenburger (DGSIP-DGRI — SIES), tél. 01 55 55 66 52 adresse de courrier électronique: emmanuel.weisenburger@recherche.gouv.fr — Ordre juridique: Jean Prat (SAAM — MDA — bureau SAAM Achats 1), tél. 01 55 55 27 01 adresse de courrier électronique: jean.prat@education.gouv.fr

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Postal address: Les candidats doivent retirer le dossier de consultation par voie électronique à l'adresse suivante: <http://www.marches-publics.gouv.fr/> . Dans la rubrique « Annonces », sélectionner « recherche avancée », et indiquer dans la rubrique « référence » la référence suivante: Men-Sg-Aoo-16013. Le dossier de consultation des entreprises peut-être téléchargé anonymement ou après identification. Il est rappelé que les sociétés qui téléchargent anonymement le dossier de consultation ne pourront être informées des éventuels éléments complémentaires intervenant avant la clôture (envoi de réponses aux questions, report de délai, etc.). En cas de difficultés, contacter le support clients au 01.76.64.74.07 ou par courrier électronique: place.support@atexo.com . Afin de pouvoir décompresser et lire les documents mis à la disposition par la Personne publique, les candidats doivent disposer des logiciels permettant de lire les formats zip, pdf et Excel

Tenders or requests to participate must be submitted: Postal address: Soit par voie postale sous un pli scellé comportant la mention lisible: "Men-Sg-Aoo-16013/ " appel d'offres ouvert —

prestations graphiques (lot 1) — ne pas ouvrir" "Men-Sg-Aoo-16013/ " appel d'offre ouvert — prestations graphiques (lot 2) — ne pas ouvrir" envoyé à l'adresse suivante: ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, secrétariat général, SAAM — mission des achats. À l'attention de M. Philippe Ajuelos — pièce 808 (8ème étage — aile c) / 61-65 rue Dutot / 75732 Paris Cedex 15 ou déposé, contre récépissé, à la même adresse, du lundi au vendredi de 12:00 à 11:00 et de 14:00 à 16:00. Soit par voie électronique via le site "www.marches-publics.gouv.fr" rubrique "Rechercher une consultation" puis "Réponse à la consultation". En cas de dépôt électronique, la signature électronique est requise. Un guide d'utilisation à destination des entreprises est disponible sur le site précité dans l'onglet "Aide". En cas de difficultés, il est possible de contacter le support "Clients" au 01.76.64.74.07 ou par courrier électronique à l'adresse suivante: place.support@atexo.com . Se reporter également au règlement de la consultation

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Education

Other: Enseignement supérieur et recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Prestations d'exécution graphique, avec ou sans création, à partir de documents standards non normalisés pour les services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche (lot 1). Prestations création graphique et d'assistance à la création de chaînes de production éditoriale automatisées et autres prestations de PAO pour les services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche (lot 2).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code FR101 Paris

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prestations d'exécution graphique, avec ou sans création, à partir de documents standards non normalisés (lot 1).

Prestations création graphique et d'assistance à la création de chaînes de production éditoriale automatisées et autres prestations de PAO (lot 2).

II.1.6. CPV code(s)

79822500 Graphic design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le marché ne comprend ni montant minimum ni montant maximum conformément à l'article 77 du code des marchés publics.

Le montant prévisionnel annuel du lot 1 est de 80 000 EUR (HT).

Le montant prévisionnel annuel du lot 2 est de 20 000 EUR (HT).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Prestations d'exécution graphique, avec ou sans création, à partir de documents standards non normalisés pour les services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche

1) Short description

Prestations d'exécution graphique, avec ou sans création, à partir de documents standards non normalisés.

2) CPV code(s)

79822500 Graphic design services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Prestations de création graphique et d'assistance à la création de chaînes de production éditoriale automatisées et autres prestations de PAO pour les services de l'administration centrale du ministère chargé de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche

1)

Short description

Prestations de création graphique et d'assistance à la création de chaînes de production éditoriale automatisées et autres prestations de PAO.

2) CPV code(s)

79822500 Graphic design services

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required****III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Imputation budgétaire: programmes 214, 172 et 150 notamment.

Le paiement s'effectue dans les conditions prévues à l'article 98 du code des marchés publics. Conformément au décret n° 2013-269 du 29.3.2013 relatif à la lutte contre les retards de paiement dans les contrats de la commande publique, le règlement des prestations intervient par virement administratif dans un délai de 30 jours à compter de la réception de la facture.

Le défaut de paiement dans ce délai fait courir de plein droit et sans autre formalité:

- des intérêts moratoires, dont le taux est égal au taux d'intérêt appliqué par la Banque centrale européenne à ses opérations principales de refinancement les plus récentes, en vigueur au premier jour du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de 8 points de pourcentage;
- une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 EUR.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les entreprises peuvent se présenter sous la forme d'un groupement solidaire ou d'un groupement conjoint.

En cas de choix du groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire.

En cas de choix du groupement solidaire, le paiement s'effectue sur un compte unique géré par le mandataire du groupement.

III.1.4. Contract performance conditions**III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — la lettre de candidature (imprimé Dc1) dûment remplie et signée en original par la personne habilitée à engager la société ou toute personne ayant reçu délégation;

— la déclaration du candidat (imprimé Dc2), notamment une déclaration sur l'honneur dûment datée et signée justifiant que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43

du code des marchés publics;

— si le candidat est en redressement judiciaire, la copie du ou des jugements prononcés à cet effet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Montant du chiffre d'affaires annuel sur le dernier exercice disponible.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— ses principales références chiffrées et datées de moins de 3 ans pour des prestations identiques auprès d'autres clients similaires (le candidat indiquera une liste de références significatives avec les noms, adresses, numéros de téléphone et courriels d'interlocuteurs chez leurs clients que le ministère pourra contacter pour plus d'information);

— la démarche du candidat en matière de qualité. Le candidat apportera la preuve de sa démarche en matière de qualité par tout moyen (lot 1).

— les moyens humains profilés selon l'objet des prestations (lot 2).

Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques, il devra produire pour ces opérateurs les mêmes documents que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur ainsi qu'un engagement écrit de ces opérateurs.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Lot 1: Prix. Weighting 40

2. Lot 1: Méthodologie et moyens techniques. Weighting 30

3. Lot 1: Profils et expériences des intervenants opérationnels pressentis. Weighting 30

4. Lot 2: Moyens, capacités et organisation. Weighting 70

5. Lot 2: Prix. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MEN-SG-AOO-16013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.4.2016 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Le présent marché est un appel d'offres ouvert passé en application des dispositions des articles 26.i.1°, 33, 56 à 59 du code des marchés publics.

Il s'agit d'un marché à bons de commande en application de l'article 77 du code des marchés publics.

Il s'agit d'un accord-cadre au sens du droit communautaire.

Le marché est alloti en application de l'article 10 du code des marchés publics.

Le lot 1 comporte une clause d'insertion sociale en application de l'article 14 du code des marchés publics. Le candidat doit proposer une action d'insertion permettant l'accès ou le retour à l'emploi de personnes rencontrant des difficultés sociales ou professionnelles particulières. En l'absence d'un projet d'insertion, l'offre sera déclarée irrégulière. A minima les candidats doivent respecter le volume horaire d'insertion de 150 heures. Se reporter également au règlement de la consultation.

L'unité monétaire du marché est l'euro.

Le marché ne comprend ni montant minimum ni montant maximum.

Le montant prévisionnel annuel du lot 1 est de 80 000 EUR (HT).

Le montant prévisionnel annuel du lot 2 est de 20 000 EUR (HT).

Le marché est traité à prix unitaires et forfaitaires tels qu'ils figurent dans les annexes aux actes d'engagement.

Les prix pourront être révisés annuellement à chaque date anniversaire de la notification du marché dans les conditions prévues aux cahiers des clauses particulières.

La date prévisionnelle de début des prestations est le 1.6.2016

Le présent marché prend effet à la date de sa notification pour une période initiale ne pouvant excéder 12 mois.

Il sera ensuite renouvelable par décision tacite du ministère par période minimum de 12 mois, sans que sa durée totale puisse excéder 48 mois.

Les pièces fournies par le candidat ou par un service administratif habilité (date et signature originale d'une personne habilitée à engager la société) sont originales. La société fournira, le cas échéant, la justification du pouvoir de la personne concernée.

Les documents sont rédigés en français ou obligatoirement traduits en français s'ils émanent d'un candidat étranger.

Conformément à l'article 53 du Code des marchés publics, le pouvoir adjudicateur choisit l'offre économiquement la plus avantageuse.

Les critères de jugement des offres sont détaillés dans le règlement de la consultation.

Pour le lot 1 les critères de candidature sont les suivants:

Critère 1: Chiffre d'affaires annuel sur le dernier exercice disponible. Noté sur 4.

Le critère est noté de la manière suivante:

- chiffre d'affaires supérieur ou égal à 160 000 EUR HT: 4;
- chiffre d'affaires inférieur à 160 000 EUR HT: 0;

Critère 2: Principales références chiffrées et datées de moins de trois ans pour des prestations identiques auprès d'autres clients similaires. Noté sur 3

Le critère est noté de la manière suivante:

- nombre de référence supérieur à 5: 3;
- nombre de référence inférieur ou égal à 5: 1;
- aucune ou non précisées: 0.

Critère 3: Démarche du candidat en matière de qualité. Noté sur 3

Le critère est noté de la manière suivante:

- normes/certifications: 3;
- procédure interne (uniquement): 2;
- aucune ou non précisée: 0.

La totalité de ces critères est notée sur 10. Tout candidat n'obtenant pas au moins 6 sur 10 sera écarté de la présente procédure.

Pour le lot 2 les critères de candidature sont les suivants:

Critère 1: Chiffre d'affaires annuel sur le dernier exercice disponible. Noté sur 4.

Le critère est noté de la manière suivante:

- chiffre d'affaires supérieur ou égal à 40 000 EUR HT: 4;
- chiffre d'affaires inférieur à 40 000 EUR HT: 0.

Critère 2: Principales références chiffrées et datées de moins de trois ans pour des prestations identiques auprès d'autres clients similaires. Noté sur 3

Le critère est noté de la manière suivante:

- nombre de référence supérieur à 5: 3;
- nombre de référence inférieur ou égal à 5: 1;
- aucune ou non précisées: 0.

Critère 3: Moyens humains profilés selon l'objet des prestations — présence dans l'équipe du candidat de deux types de profils: concepteurs de processus de production automatisés de production de publications et opérateur de PAO. Noté sur 3.

Le critère est noté de la manière suivante:

- présence de plusieurs intervenants concepteurs de processus de production automatisée de publications et de plusieurs opérateurs de PAO: 3;
- présence d'un intervenant concepteur de processus de production automatisée de publications et d'un opérateur de PAO (2 personnes): 2;
- aucun ou non précisés: 0.

La totalité de ces critères est notée sur 10. Tout candidat n'obtenant pas au moins 6 sur 10 sera écarté de la présente procédure.

Pour toute information complémentaire, se reporter au règlement de la consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 3.3.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.3.2016